

新約聖經 (New Testament) 約翰福音 (John)
李偉宗 (Bill Lee) 譯自 New International Version (revised on 2013-08-09)

新約聖經
(New Testament)

約翰福音

(John)

(Chinese Traditional Version)

李偉宗 (Bill Lee) 譯自 New International Version
(revised on 2013-08-09)

1
道成肉身

(1)宇宙之初有道，道與神同在，道即是神。(2)道初時即與神同在。

(3)道造萬物，凡被造者無一非道所為。(4)生命在他裡面，而那生命就是人之光。(5)光在黑暗中照耀，但黑暗不了解光。

(6)有一人為神所差，名叫約翰。(7)他來是為光做見證，使眾人得以相信。(8)他自己非光，只是為光做見證。(9)照亮世人的真光來到世界。

(10)他在世間，雖世界為他所造，但世界不認識他。(11)他來到自己的地，自己的人卻不接受他。(12)他賜給接受他而信祂名的人做神兒女的權，(13)此非自然的後代，非人所做的決定，非丈夫的意志，乃是神所生。

(14)道成肉身，與我們同住。我們曾見他的光榮，唯一的一位光榮。他從父那裏來，充滿恩典與真理。

(15)約翰為他做見證，喊著說：“他就是我曾說過的：‘他來於我之後，已超越我，因為原就在我之前’。”(16)從他的豐滿恩典，我們接受到一個個福賜。(17)律法經由摩西而來；恩典與真理卻來自耶穌基督。(18)無人曾見過神，但靠近父懷的唯一生於父神的神將他彰顯。

施洗者約翰否認自己是基督

(19)耶路撒冷的猶太人差遣祭司和利未人來問約翰是何許人。(20)他毫無隱瞞說：“我非基督。”

(21)他們問他：“你究竟是誰？你是以利亞嗎？”

他說：“我不是。”

“你是先知嗎？”

他答：“不是。”

(22)最後他們說：“你是誰？回答我們，以便回覆差遣我們來的人。你如何形容自己？”

(23)約翰用先知以賽亞的話答說：“我是沙漠中的喊聲：‘使主的道路變直’。”

(24)一些被差遣來的法利塞人(25)問他：“你非基督，非以利亞，亦非先知，為何施洗？”

(26)我用水施洗，”約翰答，“但你們當中站著一位你們所不知的。(27)他就是來於我之後的那位，而我連替他解鞋帶都不配。”

(28)此事發生於約翰施洗之地：約旦河對岸的伯大尼。

耶穌是神的羔羊

(29)次日，約翰見耶穌走向他，便說：“看啊！那除掉世間罪的神的羔羊！(30)此即是我曾提的那位，我說：‘他來於我之後，已超越我，因為原就在我之前’。(31)我本不認識他。我來此用水施洗是為了將他彰顯給以色列。”

(32)於是約翰見證如下：“我見聖靈如鴿般從天而降，停於他身。(33)我原不認識他，但差遣我來用水施洗的那位告訴我：“你所見被聖靈降臨且停於其身的那位，他將用聖靈施洗。”(34)我已看到他，並見證此即神之子。”

耶穌的第一批門徒

(35)次日，約翰與他的兩位門徒又在那裡。(36)他見耶穌經過，便說：“看啊！神的羔羊！”

(37)兩位門徒聽他如此說，便跟隨耶穌。(38)耶穌轉身見他倆跟隨，便問：“你們要甚麼？”

(39)他們說：“拉比(意為老師)，您住何處？”

“來吧！”他答道，“你們便知。”

他們便去見他的居處，並當天與他同住。那時約是第十時辰。

(40)賽門彼得的兄弟安朱是曾聽到約翰講話的兩者之一，並之後跟隨了耶穌。(41)安朱所做的第一件事便是去尋找他的兄弟賽門並對他說：“我們找到了彌賽亞(即基督)。(42)然後帶他去見耶穌。

耶穌目視他說：“你是約翰之子賽門。你將被稱為磯法”(磯法譯為彼得。)

耶穌召喚腓利普與拿桑尼爾

(43)次日，耶穌決定去加利利。他看到腓利普，對他說：“跟隨我。”

(44)如同安朱與彼得，腓利普亦為伯賽大人。(45)腓利普尋得拿桑尼爾，對他說：“我們已找到摩西在律法中所寫的那位，也就是先知們所寫的那位，即是拿撒瑞的耶穌，約瑟夫之子。”

(46)“拿撒瑞！那地方能出好東西嗎？”拿桑尼爾問。

“來看吧！”腓利普說。

(47)耶穌見拿桑尼爾走近，便談到他，“這是一位無虛偽的真實以色列人。”

(48)“你如何知我？”拿桑尼爾問。

耶穌答：“在腓利普喚你前，我已見你在無花果樹下。”

(49)於是拿桑尼爾說：“拉比 (意為老師)，你是神子，你是以色列王。”

(50)耶穌說：“你相信，是因我告訴你我見你在無花果樹下。你將見比那更大的事物。”

(51)他繼續說：“我告訴你們實話，你們將見天堂開啟，神的天使在人子身旁上上下下。”

2

耶穌變水為酒

(1)第三日，加利利的卡拿有婚禮。耶穌母親在那裡。(2)耶穌及他諸門徒亦被邀請參加婚禮。(3)當酒用盡時，耶穌母親對他說：“他們沒酒了。”

(4)“婦人，妳為何把我捲入？”耶穌答說，“我的時間尚未到。”

(5)他母親對僕人們說：“你們照他說的做。”

(6)附近有六口猶太人在潔淨儀式時所用的石水缸，每缸可盛二十至三十加崙。

(7)耶穌對僕人們說：“把缸倒滿水。”他們倒滿水，直至缸口。

(8)他又告訴他們說：“現在舀一些出來，拿去給筵席主人。”

他們照做。(9)筵席主人嘗了變成酒的水。他不知酒從何來，但舀水的僕人知道。他把新郎喚至一邊，(10)說：“每個人都先拿出好酒，等客人喝醉了再拿出便宜酒。你卻把最好的酒留到現在。”

(11)耶穌所行的第一次神蹟發生於加利利的卡拿。於是他顯露了榮耀，而他的門徒們也信了他。

耶穌清除聖殿

(12)之後，他與母親、諸兄弟和諸門徒下往卡百農，停留數日。

(13)其時將近猶太人的逾越節，耶穌上往耶路撒冷。(14)在神殿堂裡，他見人賣牛賣羊賣鴿，也見人坐於桌旁兌換金錢。(15)他於是以繩做鞭，將羊牛全趕出神殿，也撒散金錢兌換人的硬幣，並推翻他們桌子。(16)他對賣鴿人說：“把這些扔出去！你們怎敢將我父的殿變成市場？”

(17)他的門徒們記起經上所寫：“對你殿的熱忱將把我耗盡！”

(18)猶太人質問他說：“你能顯露一些神蹟來證明你做這事的權威嗎？”

(19)耶穌回答他們說：“把此神殿摧毀，我於三日內將它再立起。”

(20)猶太人答說：“此神殿花了四十六年建成，而你於三日內將它立起嗎？”。(21)但他所談的神殿是他的身體。(22)當他從死裡復活後，他的門徒們才憶起他曾說的話。於是他們便信了聖經及耶穌所說的話。

(23)當他在耶路撒冷逾越節時，許多人見他所行神蹟，而信他的名。(24)但耶穌不願託付自己給他們，因他知所有人。(25)他不需人對人的見證，因他知人裡的一切。

耶穌教誨尼哥德慕

(1)有一位名為尼哥德慕的法利賽人是猶太執政體制的成員之一。(2)他夜裡見耶穌說：“拉比(即老師)，我們知道你是來自神的老師。若非神與之同在，無人可行你所行的神蹟。”

(3)耶穌答說：“我告訴你實話，除非人重生，無人可見神的國。”

(4)“當人已老，何能重生？”尼哥德慕問道，“他當然無法再入母親子宮而得重生吧！”

(5)耶穌答說：“我告訴你實話，除非他生於水及聖靈，無人可進神的國。(6)肉生肉；靈生靈。(7)我說你們需重生，你們莫驚訝。(8)風隨意吹，你聽風聲，但無法知它何來何往。生於聖靈者亦如此。”

(9)尼哥德慕問道：“此如何可能？”

(10)“你是以色列的老師，”耶穌說，“還不了解這些事？(11)我告訴你實話，我們談我們所知，見證我們所見，但你們仍不接受我們的見證。(12)我與你們談地上事，你們尚且不信。若我談天上事，你們如何會信？(13)除來自天堂的人子外，無人曾去天堂。(14)如同摩西在沙漠舉起蛇，人子亦將被舉起，(15)使每位信他者得永生。

(16)“神如此愛世人，他將獨生子賜與他們，使所有信他者，不至滅亡，反得永生。(17)神差遣他兒入世，非為定世人罪，而為救世人。(18)信他者不被定罪，不信者則罪已定，因他不信神獨生子的名。(19)判決如下：光明來世間，但世人因行為惡劣而愛黑暗，不愛光明。(20)作惡者仇恨光，因恐在光下其惡行曝露。(21)依真理而行者來光裡，以彰顯他所為均依神意。”

施洗約翰見證耶穌

(22)之後，耶穌與門徒赴猶太鄉間，居住一段時間，並施洗。(23)此時，約翰亦在撒冷附近哀嫩施洗，因那裏水充分，人們不斷前往受洗。(24)(此發生於約翰未入獄前。)(25)一些約翰門徒與一位猶太人為了潔淨禮儀一事發生爭辯。(26)他們來見約翰，說：“拉比(即老師)，你所見證的與你同在約旦河對岸的那位，他在那兒施洗，每個人都去他那裡。”

(27)約翰答說：“人只能得天上所賜。(28)你們自己可見證我曾說過的：“我非基督，而是在他之前被差遣。”(29)新娘屬於新郎。服侍新郎的朋友等候並聽聞他的到來。當他聽聞新郎的聲音，便充滿喜悅。那喜悅就是我的喜悅，而喜悅現已完整。(30)他必變更大，我必變更小。

(31) “那來自天上的在一切之上；那來自地上的屬於地，也如同從地上來的那般說話。那從天上來的在一切之上。(32)他見證他所見所聞，但無人接受他的見證。(33)那接受見證者證明神為真。(34)那被神差遣者說神的話，因神無限量賜與聖靈。(35)父愛子，將一切置其手中。(36)信子者有永生，拒子者不見生命，因神之怒留於其身。”

耶穌與撒馬利亞婦人談道

(1)法利賽人聽說耶穌所收及施洗的門徒的人數比約翰多。(2)但其實，並非耶穌自己施洗，而是他的諸門徒施洗。(3)當耶穌得知此事，便離猶太，回加利利。

(4)他需經撒瑪利亞。(5)至一稱為敘加的城，其地靠近雅各給其子約瑟的一塊地。(6)雅各之井便在那裡。耶穌因旅途疲乏，坐於井旁。那時約是第六時辰(即正午)。

(7)一位撒馬利亞婦人來提水，耶穌對她說：“妳願給我水喝嗎？”。(8)(那時他的門徒進城購買食物。)

(9)撒馬利亞婦人對他說：“你是猶太人，我是撒馬利亞人。你怎能向我要水喝？”(因猶太人與撒馬利亞人不相往來。)

(10)耶穌答她說：“妳若知神的恩賜及誰向妳要水喝，妳就會求他，他也會給妳活水。”

(11)“先生，”婦人說，“你無提水的器具，且井深。你從何處得活水？(12)我們祖先雅各給我們這井，並親自飲此井的水，他的諸子及畜牲都飲此井的水。你比他還大嗎？”

(13)耶穌答道：“喝此水必會再渴，(14)但凡喝我所賜水者將永不渴。底確，我所賜他的水在他裡面將成為不斷湧出的達至永生的泉水。”

(15)婦人對他說：“先生，請賜我此水，使我不渴，且不需再來此提水。”

(16)他向她說：“去叫妳丈夫，再回來。”

(17)“我沒有丈夫。”她答道。

耶穌對她說：“你說對了你沒有丈夫。(18)事實上妳曾有五位丈夫，而妳現在的男人並非妳的丈夫。妳剛才所說的很真確。”

(19)“先生，”婦人說，“我能見你是先知。(20)我們祖先在此山崇拜，但你們猶太人說我們應在耶路撒冷崇拜。”

(21)耶穌說：“相信我，婦人，時辰將到，你們將不在此山也不在耶路撒冷崇拜父。(22)你們撒馬利亞人不知所拜為何。我們確知我們所崇拜，因救贖來自猶太人。(23)但時候將至，且此刻已至，真的崇拜者將以心靈與真理崇拜父。(24)神是靈，崇拜者需以心靈與真理崇拜他。”

(25)婦人說：“我知道彌賽亞(即稱基督)將至。他來時，將向我們解釋一切。”

(26)於是耶穌說：“與妳說話的我就是他。”

門徒與耶穌會合

(27)他的諸門徒回來，訝異他與婦人談話。但無人問：“你要甚麼？”或“你為何與她談話？”

(28)婦人留下水罐，走回城去，向人們說：(29)“來！看一位說出我曾做過所有事的人！此人是基督嗎？”(30)他們出城，走向他。

(31)此時，他的諸門徒催他：“拉比，吃些東西吧！”

(32)但他對他們說：“我有所吃的食物，是你們毫無所知的。”

(33)他的諸門徒彼此說：“有人曾給他食物吃嗎？”

(34)“我的食物，”耶穌說，“是遵守差遣我來的他的旨意，並完成他的工作。(35)你們豈不說：‘再四個月，就收穫了。’嗎？我告訴你們，張開你們眼睛，看看田野，它們已成熟、待收穫。(36)甚至此刻，收割者得工資；甚至此刻，他們為永生收穫作物；而撒種者與收割者均快樂。(37)那’一人撒種，一人收割’的格言應是真的。(38)我差遣你們去收穫你們未作工而卻獲得的。他人曾勞苦工作，而你們卻收穫他們勞力的後果。”

許多撒馬利亞人相信

(39)那城裡許多撒馬利亞人因那婦人的見證而信他：“他說出所有我曾做過的事。(40)”於是撒馬利亞人來見他，促他住那裡，他也停留兩天。(41)更多人也因他的話而成為信徒。

(42)他們對婦人說：“我們不再因妳所說而信；我們已親自聽到，我們知道此人真是救世主。”

耶穌治好官員兒子

(43)兩天後，他往加利利。(44)(耶穌現在自己指出：一位先知在自己的地方無榮譽。)(45)他抵達加利利，加利利人歡迎他。他們先前已見他在耶路撒冷逾越節時所做的諸事，因他們曾在那裡。

(46)他再度造訪加利利的卡拿，他曾在那裡變水為酒。有一位皇室官員之子在卡百農生病。(47)當此人聽說耶穌從猶太抵達加利利時，便去見他，並求他醫治其將死之子。

(48)“你們這些人除非見到神蹟奇事，”耶穌告訴他，“就永不信。”

(49)皇室官員說：“先生，請在我兒未死前來此。”

(50)耶穌答：“你可走了。你兒將活。”

那人信耶穌所說而離開。(51)當他仍在回程中，他僕人來見他，將他兒子活了的消息帶給他。(52)他問兒子何時變好，他們說：“昨日第七時辰(即未時)，他燒退了。”

(53)於是那父親才認清，就在那時刻耶穌對他說：“你兒將活。”因此，他與他全家都信了。

(54)此是耶穌所行第二個神蹟，發生於他從猶太回加利利後。

5

池邊治病

(1)一段時間後，耶穌去耶路撒冷，那時正是猶太人一個節日期間。(2)耶路撒冷近羊門處有一水池，阿拉米話〔一種希伯來話〕稱其為畢士大，其周圍有五根具有上蓋的柱廊。(3)許多殘廢人躺於此，有的瞎眼，有的瘸腿，有的麻痺。(5)一位殘廢人在那裡已病了三十八年。(6)耶穌見他躺著，知他已長期如此，便問他：“你想痊癒嗎？”

(7)“先生，”殘廢人答，“池水被攪動時，無人助我入池。當我嘗試進去，別人先我而下。”

(8)耶穌對他說：“起來！拿起你蓆子，走！”。(9)那人那刻立時痊癒；他拿起蓆子走。

此事發生的那天是安息日，(10)於是猶太人對被醫好的人說：“今天是安息日，律法禁止你拿起你蓆子。”

(11)但他答：“治好我的那人對我說：‘拿起你蓆子，走！’。”

(12)於是他們問他：“叫你拿起蓆子走的人是誰？”

(13)被醫好的人不知那是誰，因耶穌已藏入群眾中。

(14)之後，耶穌在聖殿找到他，對他說：“你看，你已好。別再犯罪，否則更壞的事也許會發生於你。”(15)那人離去，告訴猶太人治好他的人便是耶穌。

獲生命於子

(16)因耶穌在安息日做那些事，猶太人便迫害他。(17)耶穌對他們說：“我父經常工作，直至如今，我亦工作。”(18)因此，猶太人更欲殺他；他不但破壞安息日規矩，且稱神為父，使自己與神同等。

(19)耶穌答他們：“我告訴你們實話，子憑己無法做任何事；他只能為所見父所為，因父所為，子亦為之。(20)因父愛子，將父所為，均示子。你們會驚訝發現，他將示子更大的事。(21)如同父賜生命使死人復生，子亦將賜生命給他所樂於賜予者。(22)再者，父不判人，將審判事全交付給子，(23)使所有人尊子如尊父。不尊子者即不尊差遣他的父。

(24)“我告訴你們實話，凡聽我言而相信差遣我來者得永生，不被定罪；他已出死入生。(25)我告訴你們實話，時候將至，而此刻已至，死人將聞神子聲，凡聽者將活。(26)因父自己有生命，他亦賜子有生命。(27)他並賜子審判的權柄，因他是人子。

(28) “別訝異此事，因時候將至，所有在墳裡者將聞他聲(29)而出。曾行善者將起而得生，曾行惡者將起而定罪。(30)憑我自己，我無法做任何事；我只依所聽而判，而我審判公平，因我不求取悅自己，而求取悅那差遣我者。”

為耶穌所做見證

(31) “若我為自己做見證，見證便無效。(32)另有一位為我做見證，而我知他對我的見證有效。

(33) “你們曾差遣人至約翰那裡，而他依真理做見證。(34)我並非接受人的見證，但我提此事是為你們得救。(35)約翰是燃燒發光燈，而你們選擇在一段時間中享受他的燈。

(36) “我有比約翰更重要的見證。因父交我要我完成的事，即我正做的事，見證父差遣我來這事。(37)而差遣我的父自己也為我見證。你們從未聽他聲，亦未見他形，(38)他的道亦未居於你們身，因你們不信他所差遣者。(39)你們勤習聖經，以為聖經使你們得永生。此經典為我做見證，(40)而你們却拒絕來我這裡而得生命。

(41) “我不接受來自人的榮耀，(42)但我知你們。我知你們心中無神的愛。(43)我以父名而來，你們不接受；他人以己名而來，你們却接受。(44)若你們相互榮耀，却不努力尋求來自唯一神的榮耀，你們如何能信？

(45) “別以為我會在父前控訴你們。你們的控訴者是摩西，他是你們希望所繫。(46)若你們信摩西，你們當信我，因他寫到我。(47)你們不信他所寫，如何信我所說？”

6

耶穌餵飽五千人

(1)之後，耶穌渡至加利利海(即提比哩亞海)遠岸。(2)大群人因見他對病人所行神蹟而追隨他。(3)耶穌至一山邊，與門徒坐下。(4)那時猶太人的逾越節已近。

(5)耶穌抬頭見大群人走向他，便對腓利普說：“我們去何處買麵包給這些人吃？”(6)他如此說，只為試探他，因他已知將做何事。

(7)腓利普答他：“八月的薪資都無法買足夠麵包給每人吃。”

(8)另一門徒〔即賽門彼得兄弟安朱〕說：(9)“這裡一位男孩有五塊小麥餅及兩隻小魚，但如此多人，如何夠分？”

(10)耶穌說：“叫大家坐下。”該地草多，約五千人坐下。(11)耶穌拿起餅，給感謝，然後分給圍坐的人們，讓他們儘量拿。他也同樣分魚。

(12)當他們都吃飽，他對門徒說：“把剩下零碎食物收起來，別浪費。”(13)於是他們把它們收起來，裝滿十二籃，都是那五塊麥餅所吃剩的。

(14)人們見耶穌所行神蹟，便開始說：“此必是將入世的先知。”(15)耶穌知他們意圖迫使他做王，便又獨退至山上。

耶穌水上行

(16)傍晚，他的門徒至湖邊，(17)上船渡湖往卡百農去。此時天已黑，而耶穌仍未至。(18)強風勁吹，水面翻騰。(19)當他們划了約三或三個半哩水程後，見耶穌行於水面走近船，他們害怕。(20)他對他們說：“是我，不要怕！”(21)於是他們接他上船，而船立時便至他們所欲抵達的岸邊。

(22)次日，留在湖對岸的群眾方知那裡原來僅有一船，耶穌並未與門徒同時上船，因他們先上船而去。(23)一些從提比哩亞來的船靠岸，那岸近於耶穌先前給感謝後讓眾人吃餅之地。(24)當群眾發現耶穌及門徒均不在時，便紛紛上船，渡往卡百農去尋耶穌。

耶穌是生命糧

(25)當他們在湖對面尋得他時，問他：“拉比，你何時來此？”

(26)耶穌答：“我告訴你們實話，你們尋我，非因見我行了神蹟，而因你們吃飽了餅。(27)別為會腐爛的食物而工作，要為人子將賜你們持至永生的食物而工作。父神在他身上放置了認可的印記。”

(28)他們問他：“我們該如何做神要求的工？”

(29)耶穌答：“做神的工便是信他所差遣者。”

(30)於是他們問他：“你願否行神蹟使我們見而信你？你要做甚麼？(31)我們祖先在沙漠吃嗎哪，如經上所寫：‘他賜他們吃來自天上的糧。’。”

(32)耶穌對他們說：“我告訴你們實話，給你們天上糧者，非摩西，而是我父，他賜你們來自天上的真糧。(33)因神糧便是那來自天上而賜予世界生命的那位。”

(34)“先生，”他們說，“從今而後，請賜我們這糧。”

(35)耶穌說：“我是生命糧。凡來我這裡將永不餓，凡信我者將永不渴。(36)我告訴過你們，你們見過我，而你們仍不信。(37)所有父賜我的都來我這裡，而來我這裡的我絕不驅走。(38)因我從天而降，非行我意，乃行差遣我來者之意。(39)而差遣我來者之意便是：他賜我的，我不會失去，而將使他們復活於末日。(40)我父之意便是：每一位盼望子、相信子者將得永生，而我將使他們復活於末日。”

(41)至此，猶太人開始埋怨他，因他說：“我是天降糧。”(42)他們說：“這不是約瑟之子耶穌而他父母我們都認得嗎？他現在怎能說：‘我從天降’？”

(43)“你們之間別埋怨了！”耶穌答：(44)“若非差遣我的父引導，無人能來我這裡，而我將使他復活於末日。(45)先知書上寫：‘他們都將被神教導。’，每位聽從父而學習者會來我這裡。(46)除非來自神，無人曾見父；唯獨那來自神的曾見父。(47)我告訴你們實話，信者得永生。(48)我是生命糧。(49)你們祖先在沙漠吃嗎哪，但他們死了。(50)但此糧乃從天降，人吃了不死。(51)我是天降生命糧。人吃此糧，將永活。此糧是我肉，我為世人生命賜此糧。”

(52)於是，猶太人之間開始彼此爭論：“此人怎能給我們吃他肉？”

(53)耶穌對他們說：“我告訴你們實話，除非你們吃人子肉、喝人子血，你們裡面便無生命。(54)凡吃我肉喝我血者有永生，而我將使他復生於末日。(55)因我肉是真糧，我血是真飲。(56)凡吃我肉喝我血者留在我裡面，而我在他裡面。(57)如同永生的父差遣我來，我因父而活，吃我喝我者亦因我而活。(58)此是天降糧。你們祖先吃嗎哪已死，但吃此糧者將永生。”(59)他在卡百農猶太會堂教誨人們時講了上述的話。

許多門徒離棄耶穌

(60) 他許多門徒聽此言，說：“此是艱難的教誨。誰能接受呢？”

(61) 耶穌知門徒對此埋怨，便對他們說：“這觸犯你們嗎？(62) 若你們見人子升至他原來所在地，那該如何？(63) 靈賜生命，肉無價值。我對你們所言是靈，也是生命。(64) 但你們當中有人不信。”因耶穌從開始便知誰不信，誰將出賣他。(65) 他續說：“此即為何我曾告訴你們：除非父使之，無人能來我這裡。”

(66) 此後，他許多門徒退出，不再追隨他。

(67) “你們也要離去嗎？”耶穌問十二門徒。

(68) 賽門彼得答：“主啊！我們將何去何從？你有永生之道。(69) 我們相信，也知你是神的聖者。”

(70) 於是耶穌說：“我不是選了你們十二位？而其中之一是一魔鬼！”。(他意指賽門。伊斯卡略之子猶大，他雖是十二門徒之一，後來却出賣耶穌。)

7

耶穌過聖幕節

(1)此事後，耶穌繞行加利利，刻意避開猶大，因猶太人欲殺他。(2)猶太人聖幕節近，(3)耶穌諸兄弟對他說：“你應離此赴猶太，使你諸門徒能見你所行神蹟。(4)欲做公眾人，莫在暗中做。你做這些事，便讓世人看。(5)連他自己諸兄弟都不信他。

(6)於是耶穌對他們說：“對我而言，時辰尚未到；對你們而言，任何時間均可。(7)世人不能恨你們，但恨我，因我見證他們所做為惡。(8)你們去過節吧！我現在尚不去，因我時辰未到。”。(9)說了這些後，他留在加利利。

(10)但他諸兄弟離去後，他也去了，非明去，而暗去。(11)節期中，猶太人尋他，問：“那人何在？”

(12)人群中對他有廣泛的低聲議論。有人說：“他是好人。”

另有一些人說：“非也，他欺瞞眾人。”(13)但因懼猶太人，無人敢當眾議論他。

耶穌於節期中教誨

(14)節期至半，耶穌方始去聖殿教誨。(15)猶太人驚問：“此人未學過，為何如此有學問？”

(16)耶穌答：“我的教誨不是我的，而來自那差遣我的。(17)若人擇行神意，他將知我的教誨究竟來自神或我自己。(18)憑自己說話者是求自己榮耀，但求那差遣他的榮耀者則是真實人；此人必無虛妄。(19)摩西豈非已給了你們律法？但你們却無一人守律法。你們為何欲殺我？”

(20)“你是鬼附身，”群眾答，“誰欲殺你？”

(21)耶穌對他們說：“我行神蹟，你們都驚訝。(22)摩西給你們割禮〔實非摩西，而是先祖所傳。〕，你們便在安息日給孩子行割禮。(23)若孩子在安息日可行割禮這事未必違背摩西律法，你們為何因我在安息日醫人而對我發怒？(24)勿依外表判斷，應正確判定。”

耶穌是基督？

(25)那時耶路撒冷一些人開始問道：“此非他們所欲殺的人嗎？(26)他當眾發言於此，而他們卻對他不發一言。是否官員們真已做了把他視為基督的結論？(27)但我們知道此人來自何地；當基督來時，無人將知他來自何方。”

(28)仍在聖殿裡教誨的耶穌大聲說：“是啊！你們知我，知我從何而來。我非自己來此，但那差遣我的是真的。你們不知他，(29)我知他，因我從他而來，是他差遣我來。”

(30)此時他們試圖捉拿他，但無人碰他，因他時辰未到。(31)群眾中許多人仍信他。他們說：“當基督來時會比此人行更多神蹟嗎？”

(32)法利賽人聽群眾低聲議論他。於是祭司長及法利賽人派聖殿守衛去捉拿他。

(33)耶穌說：“我和你們僅短時相聚，然後我會去差遣我來的那裡。(34)你們將尋我，但尋不得。我所在，你們無法來。”

(35)猶太人彼此說：“此人欲往何處而使我們尋他不得？他會去我們人與希臘人散處之地而在那裡教誨希臘人嗎？(36)當他說：‘你們將尋我，但尋不得。’及‘我所在，你們無法來。’，他意指為何？”

(37)節期最後及最大日，耶穌站立高聲說：“任何人渴，來我這裡飲。(38)如經上所說，信我者，活水將在他裡面流。”(39)他此話意指信他者之後所將領受的聖靈。那時因耶穌尚未得榮耀，聖靈尚未被賜下。

(40)聽到他言，一些人說：“此人確是先知。”

(41)另一些人說：“他是基督。”

尚有其他的人說：“基督何能從加利利來？(42)經上豈不說基督將來自大衛之家及大衛住過的伯利恆鎮嗎？”(43)於是眾人因耶穌而分歧。(44)有人欲捉拿他，但無人觸碰他。

猶太領袖不信

(45)最後諸聖殿守衛回到祭司長及法利賽人那裡，他們問：“你們為何沒帶他進來？”

(46)“無人像此人如此這般說話。”守衛們說。

(47)“你們意指他也欺騙了你們？”法利賽人反駁說，(48)“有任何統治者或法利賽人相信他嗎？(49)沒有！此民眾不知律法，將被詛咒。”

(50)前曾往見耶穌的尼哥德慕也是他們當中一位，他問：(51)” 我們律法難道在未聽他解釋他所做之前就定他罪嗎？”

(52)他們答：” 你也來自加利利嗎？去查查看，你會發現無先知來自加利利。”

(53)於是各人回自己家。

(1)但耶穌去橄欖山。(2)清晨他又出現聖殿。那裡所有人圍繞他，他坐下教誨他們。(3)諸律法先生及法利賽人帶進一行淫時被捉婦人。他們叫她站於眾人前，(4)對耶穌說：“老師，此女在行淫時被捉拿。(5)律法上摩西指示用石頭砸死似此婦女。現在你說該如何？”(6)他們以此問題為陷阱，欲做為控訴他的基礎。

耶穌彎腰用手指寫字於地。(7)當他們續問他時，他直起腰對他們說：“你們當中若有人無罪，讓他先拿石頭扔她。”(8)然後他又彎腰寫字於地。

(9)他們聽此話後開始一一離去，較老者先離，直到只剩耶穌和婦人仍站那裡。(10)耶穌直起腰問她：“婦人，他們何往？有人定你罪嗎？”

(11)“沒人，先生。”她說。

“那我也不定你罪，”耶穌說，“現在去吧！離開妳犯罪的人生。”

耶穌見證確鑿

(12)當耶穌向眾人再說話時，他說：“我是世界的光。凡跟隨我者將永不行走於黑暗中，而會有生命之光。”。

(13)法利賽人挑戰他說：“你在此為自己做見證，故見證無效。”

(14)耶穌答：“即便我為自己做見證，我的見證也有效，因我知我從何來往何去。但你們不知我從何來往何去。(15)你們依人的標準判斷；我不判斷人。(16)但若真要我判，我會判決正確，因我並非獨自一人。我與差遣我的父同站一起。(17)你們自己律法寫著：兩人見證才有效。(18)我是為自己做見證的一位；差遣我的父則是另一位。”

(19)他們問他：“你父何在？”

“你們不知我或我父，”耶穌答，“若你們知我，你們就知我父。”(20)他說這些話時，正在聖殿裡靠近放置祭品處教誨眾人。但無人捉拿他，因他的時辰未到。

(21)耶穌再度對他們說：“我將離去，你們會尋我，你們並將死於罪中。我去之地，你們不能來。”

(22)猶太人因而問：“他會自殺嗎？他說‘我去之地，你們不能來’難道意指為此？”

(23)但他續說：” 你們從下面來；我從上面來。你們屬此世；我不屬此世。(24)我告訴你們，你們將死於罪中；若你們不信我就是我所宣稱的那位，你們必死於罪中。”

(25) “你是誰？” 他們問。

“就是我一直宣稱的，” 耶穌答，(26) ” 判定你們，我有很多話可說。但差遣我來者是可靠的，我把聽自他的一切告訴世人。”

(27)他們不了解他在談他父。(28)耶穌於是說：” 當你們抬起人子，將知我就是我所宣稱的，我不憑自己做任何事，只講說父所教的。(29)差遣我者與我同在，他不曾離我、讓我獨處，因我常做他所喜悅的事。” (30)他講話時，多人信他。

亞伯拉罕子孫

(31)耶穌對信他的猶太人說：” 若你們遵守我的教誨，就真是我的門徒。(32)你們將知真理，真理使你們自由。”

(33)他們答：” 我們是亞伯拉罕子孫，從非任何人的奴隸。你怎說我們將得自由？”

(34)耶穌答：” 我告訴你們實話，犯罪者是罪奴。(35)奴隸在家中無永久之地，兒子則永屬於家。(36)若子使你們自由，你們便真自由。(37)我知你們是亞伯拉罕子孫。但你們因不容我言而欲殺我。(38)我把見於父那裡的告訴你們，而你們依聽自你們父那裡的而行。”

(39) “亞伯拉罕是我們祖先，” 他們答。

“若你們是亞伯拉罕子孫，” 耶穌說，” 便應行亞伯拉罕所行。(40)你們決意殺我這告訴你們聽自神的真理者。亞伯拉罕不行此等事。(41)你們行你們自己父所行。”

“我們非私生子孫，” 他們抗議說，” 我們唯一的父是神。”

魔鬼子孫

(42)耶穌對他們說：” 若神是你們父，你們必愛我，因我來自神，而此刻在此。我非自己來；他差遣我來。(43)你們為何聽不清我言？因你們無法聽到我言。(44)你們屬你們魔鬼父，你們欲行你們父意。他自始即為殺人犯，不守真理，因他裡面無真理。他撒謊時說自己方言，因他是說謊者，也是謊言之父。(45)但我說真理，你們不信我。(46)你們中有誰能證明我有罪？我若說真理，你們何不信我？(47)屬神的聽神之言。你們不聽，因你們不屬神。”

耶穌對自己宣稱

(48)猶太人答：“我們說你是鬼附身的撒馬利亞人，難道不對？”

(49)“我非鬼附身，”耶穌說，“我尊我父，你們羞辱我。(50)我非為己求榮；但有一人求之，他是審判者。(51)我告訴你們實話，人若守我言，他將永不見死。”

(52)猶太人喊說：“我們現在知你是鬼附身！亞伯拉罕死，先知們亦死，而你說若人守你言他將永不死。(53)你比我們祖先亞伯拉罕還大嗎？他死，先知們亦死。你以為你是誰？”

(54)耶穌答：“若我榮耀自己，我的榮耀毫無意義。你們所宣稱是你們神的我父，他榮耀我。(55)你們雖不知他，我知他。若我說不知他，便如你們一般撒謊，但我確知他，也守他言。(56)你們祖先亞伯拉罕思我日之將至而喜，他見此日而喜。”

(57)“你尚未五十歲，”猶太人對他說，“而你已見亞伯拉罕！”

(58)“我告訴你們實話，”耶穌答，“亞伯拉罕未生前，我已在！”(59)聽此，他們拾石擊他，但耶穌躲離聖殿而去。

耶穌治生來瞎眼人

9

(1)他所經途中，見一生來瞎眼人。(2)他的門徒問他：“拉比，此人生來瞎眼，是因誰犯罪？他或他父母？”

(3)“非他、亦非他父母犯罪，”耶穌說，“此事發生，以使神所為在他的人生中彰顯。(4)趁白日，我們應做差遣我者的工。夜將至，無人可做工。(5)當我在世，我是世之光。”

(6)說此話後，他吐口水於地，將唾液與泥混合，置於那人眼上。(7)“去吧！”他對他說：“到西羅亞池去洗〔西羅亞意為‘奉差遣’〕。”此人去洗，回家時便能看見。

(8)他鄰居們及前曾見他行乞者問：“此非那坐著行乞的人嗎？”(9)有人說他便是。

另有人說：“不是，他只長得像他。”

但他自己堅持說：“我便是那人。”

(10)“你眼睛如何開的？”他們查問。

(11)他答：“人稱耶穌的那位混和些泥放我眼上。他叫我去西羅亞池洗。我去，也洗。然後我能見。”

(12)“此人何在？”他們問他。

“我不知，”他說。

法利賽人調查醫治事

(13)他們把那原是瞎眼人帶至法利賽人那裡。(14)耶穌混和泥而使那人眼開的那天是安息日。(15)法利賽人也問他如何看見。”他放泥在我眼上，”此人答：“我洗了，而此刻我看見。”

(16)一些法利賽人說：“此人非來自神，因他不守安息日。”

但其他人說：“一罪人何能行如此神蹟？”他們意見分歧。

(17)最後他們又對那原瞎的人說：“你自己如何說他？你得眼是他開的。”

那人說：” 他是先知。”

(18)猶太人仍不信他曾瞎而得見，直至他們喚來那人的父母。(19)” 此是你們兒？” 他們問，” 此非你們所說生來瞎眼的人？他為何此刻能見？”

(20)“我們知他是我們兒，” 他父母答，” 我們知他生來瞎眼。(21)至於他現在如何能見，或誰開他眼，我們不知。問他。他已成人，他會為自己說話。” (22)他父母如此說，因他們懼猶太人，因猶太人已決定將任何認耶穌為基督者趕出猶太會堂。(23)因此他父母說：” 他已成人，問他。”

(24)他們二度召喚那眼曾瞎者。” 將榮耀給神，” 他們說，” 我們知此人是罪人。”

(25)他答：” 他是否罪人，我不知。我知一事。我原瞎，現我見。”

(26)他們問他：” 他對你做何事？他如何開你眼？”

(27)他答：” 我已告訴你們，你們不聽。為何你們欲再聽？你們也欲成為他的門徒嗎？”

(28)他們便辱罵他說：” 你是此人的門徒！我們是摩西的門徒。(29)我們知神對摩西說話，但我們不知此人從何而來。”

(30)那人答：” 那真特別！你們不知他來自何方，而他開我眼。(31)我們知神不聽罪人。他聽遵行他旨意、虔敬神的人。(32)無人聽過生來瞎眼者眼開一事。(33)若此人非來自神，他無法做任何事。”

(34)對此，他們答：” 你生於罪孽；怎敢教訓我們！” 他們趕他出去。

靈性之瞎

(35)耶穌聽說他們趕他出去，在找到他時說：” 你信神子嗎？”

(36)“先生，他是誰？” 那人說，” 請告訴我，使我能信他。”

(37)耶穌說：” 你現已見他；事實上，他便是此刻與你講話的人。”

(38)那人說：” 主啊！我信。” 便拜耶穌。

(39)耶穌說：” 我為審判來此世，使瞎者能見，使見者變瞎。” 。

新約聖經 (New Testament) 約翰福音 (John)
李偉宗 (Bill Lee) 譯自 New International Version (revised on 2013-08-09)

(40)他身旁一些法利賽人聽此言，說：”甚麼？我們也瞎嗎？”

(41)耶穌說：”你們若瞎，你們便無罪；但此刻你們聲稱能見，你們罪仍在。”

牧人與羊群
10

(1) “我告訴你們實話，進羊欄不從門入而從別處爬入者是小偷強盜；(2)從門入者是羊群的牧人。(3)守門者為他開門，羊群聽他聲。他用名喚自己羊，帶領牠們出去。(4)當他帶出全部自己的羊，他走前面，羊群因熟知他聲而跟隨他。(5)他們不會跟隨陌生人；他們會逃離他，因不識他聲。”(6)耶穌用此比喻，但他們不明他所言。

(7)於是耶穌再說：”我告訴你們實話，我是羊的門。(8)凡在我前來者是小偷強盜，羊群不聽他們。(9)我是門，經我而入者將得救。他將入入出出，而尋得牧草。(10)盜賊來只為偷殺毀滅；我來使他們得生命，得滿生。

(11)“我是好牧人，好牧人為羊捨命。(12)雇工非牧人，羊群不屬他。因此他見狼來，撇羊而逃。狼攻羊群而驅散之。(13)那人逃走，因他是雇工，不疼惜羊群。

(14)“我是好牧人；我知我羊，我羊知我。(15)如同父知我，我知父。我為羊捨命。(16)我有其他羊，非屬此羊欄。我亦需帶他們來。他們亦聽我聲。如此將合而為一羊群及一牧人。(17)我父愛我，因我捨命，再取回之。(18)無人取我命，是我自己捨。我有權捨去，有權取回。此今從我父來。”

(19)猶太人為此言再起分歧。(20)多人說：”他是鬼附身，且已瘋。為何聽他？”

(21)但其他人說：”此非鬼附身者說的話。鬼能開瞎子眼嗎？”

猶太人不信

(22)耶路撒冷獻殿節至。冬日，(23)耶穌行走於聖殿裡所羅門柱廊內。(24)猶太人圍繞他，說：”你要讓我們懸疑多久？若你是基督，便明白告訴我們。”

(25)耶穌答：”我告訴過你們，但你們不信。我以父名所行的神蹟為我做見證，(26)但你們不信，因你們非我的羊。(27)我羊聽我聲；我識他們，他們跟隨我。(28)我賜他們永生，他們永不滅亡；無人能從我手中奪走他們。(29)賜他們給我的父，比所有均大；無人能從我父手中奪走他們。(30)我與父為一。”

(31)猶太人又拾石擊他，(32)但耶穌對他們說：”我顯示來自我父的許多件神蹟，你們是為了那件以石擊我？”

(33)“我們不為這些以石擊你，”猶太人答，”而為褻瀆，因你是人，却宣稱自己為神。”

(34)耶穌答他們：“你們的律法豈不寫道：‘我曾說你們是諸神’嗎？(35)若他稱他們為‘諸神’，此‘諸神’字來自‘神’字---而經不能廢---(36)那麼父視為己出、差遣至世上的那位該怎麼說？為何你們因我說‘我是神子’而控訴我褻瀆？(37)我若不行父所行，你們便不必信我。(38)但我若行了，你們雖不信我，當信那些神蹟，知道並明白父在我裡面、我在父裡面。”(39)他們欲再拿他，但他逃離他們的掌控。

(40)耶穌過約旦河回往約翰初時施洗之地。他停留於此，(41)多人來他處。他們說：“雖約翰未行神蹟，約翰所說有關此人事均屬實。”(42)許多人在那裡信了耶穌。

拉撒路之死

11

(1)拉撒路生病。他來自伯大尼，即瑪莉及其姊瑪莎之村。(2)此瑪莉的兄弟拉撒路現在生病，她就是以香膏抹主、以髮擦他腳的女孩。(3)姊妹倆傳話給耶穌說：“主啊！你所愛者生病。”

(4)耶穌聽後說：“此病不致死。此乃為神的榮耀，經此使神子得榮耀。”(5)耶穌愛瑪莎、其妹及拉撒路。(6)但當他聽拉撒路生病，仍在原地多停兩日。

(7)然後他對門徒說：“我們去猶太。”

(8)“但拉比，”他們說，“不久前猶太人欲以石擊你，而你還要回那裡？”

(9)耶穌答：“白天不是有十二小時嗎？人白天走路不跌倒，因有世上的光。(10)他晚上走路跌倒，因無光。”

(11)說此話後，他續對他們說：“我們朋友拉撒路已睡，我將喚醒他。”

(12)他門徒答：“主啊！若他睡，他會好。”(13)耶穌談到他的死，但他門徒以為他意指自然睡眠。

(14)於是他明白告訴他們：“拉撒路已死，(15)但為你們之故，我高興此刻不在那裡，使你們得信。我們去他那裡吧！”

(16)湯瑪斯〔即抵戴瑪斯〕對其餘門徒說：“我們也去，與他同死。”

耶穌安慰姊妹倆

(17)耶穌抵達時，見拉撒路在墓中已有四日。(18)伯大尼距耶路撒冷不到兩哩，(19)許多猶太人來看瑪莎及瑪莉，為她們兄弟之死安慰他倆。(20)瑪莎聞耶穌至，便去見他，而瑪莉留在家。

(21)“主啊！”瑪莎向耶穌說，“你若在此，我兄弟必不死。(22)但我知甚至此刻神會賜你任何你所求。”

(23)耶穌對他說：“你兄弟將再起。”

(24)瑪莎答：“我知他在末日復活時會再起。”

(25)耶穌對她說：“我是復活及生命。信我者雖死將活。(26)活而信我者將永不死。妳信嗎？”

(27)“是，主啊！”她告訴他，“我信你是基督，降世的神子。”

(28)說此話後，她回家喚瑪莉至一邊。”老師已至。”她說，“叫妳去。”(29)瑪莉聞此，立刻起身去他那裡。(30)那時耶穌仍未進村，仍在瑪莎見他之地。(31)在房裡安慰瑪莉的猶太人見她速起身外出，隨她而出，以為她去墓地哀弔。

(32)瑪莉至耶穌所在地，見他，跪他腳前，說：“主啊！你若在此，我兄弟必不死。”

(33)耶穌見她哭，隨她而至的猶太人亦哭，他心中甚為悲悽。(34)“你們置他何處？”他問。

“主來看。”他們答。

(35)耶穌哭。

(36)猶太人說：“看他何等愛他！”

(37)他們中一些人說：“開盲人眼的他難道不能使此人不死？”

耶穌使拉撒路復活

(38)再度深悲的耶穌至墓前。此墓洞有一石擋其前。(39)“挪開石頭，”他說。

“但主啊！”死人的姊瑪莎說，“此刻有惡臭，因他在那裡已四天。”

(40)耶穌說：“我沒告訴過你說，若你信，你會見神的榮耀嗎？”

(41)於是他們挪開石頭。耶穌仰望說：“父啊！我感謝你聽到我。(42)我知你常聽我，但我說此話是為了站於此地眾人的緣故，使他們信你差遣我來。”

(43)說了此話，耶穌高聲喚：“拉撒路，出來！”(44)死人出來，手腳均被布裹，臉亦蒙布。

耶穌對他們說：“解開墓衣，讓他走。”

殺耶穌密謀

(45)許多來看瑪莉的猶太人，見耶穌所為後，信了他。(46)但其中有些人去法利賽人那裡，告訴他們耶穌所為。(47)於是祭司長及法利賽人召開公會。

“我們在做甚麼？”他們問，”此人多行神蹟。(48)我們若讓他繼續如此，每人都將信他，而羅馬人亦將來此，奪去我們的地及國。”

(49)他們中有位當年做大祭司名為該亞法者說：”(50)你們完全不懂！你們不知，寧可讓一人為眾人死，也不讓全國滅。”

(51)他並非自己說此話，他是當年大祭司，預言耶穌將為猶太國死，(52)不但為該國死，亦將使神所流散的子民聚合為一。(53)從那天起，他們密謀殺他。

(54)因此耶穌不再公然走動於猶太人中。他退至近沙漠地，至以法蓮村，與門徒居於該地。

(55)猶太人逾越節將近，許多人從鄉下至耶路撒冷，在節前行淨身禮。(56)續尋耶穌的他們站於聖殿互問：”你認為如何？他不會來過節嗎？”(57)但祭司長及法利賽人已下令，任何人知耶穌所在，需立刻報告，以捉拿他。

耶穌受膏於伯大尼
12

(1)逾越節六天前，耶穌至死裡復活拉撒路所居伯大尼。(2)給耶穌的筵席中，瑪莎伺候，拉撒路與他同席。(3)瑪莉用一品脫昂貴純甘松香膏塗於耶穌腳上，以髮抹之。屋內充滿香膏香氣。

(4)但猶大依斯加略〔即之後出賣耶穌的門徒〕抗議說：(5)“為何不售此香膏而把錢給窮人？這值一年薪資。”(6)他並非因顧念窮人而說此話，實因他是賊；他管錢包，常從包中取錢自用。

(7)“別管她，”耶穌答，“她為葬我之日留此香膏。(8)你們將常有窮人在你們當中，但將不會常有我在。”

(9)那時大群猶太人因發現耶穌在那裡而過來，不只為他，也為死裡復活的拉撒路。(10)於是祭司長也計劃殺拉撒路，(11)因許多猶太人因了他而近耶穌並信之。

勝利入聖城

(12)次日，大群前來過節民眾聞耶穌將至耶路撒冷。(13)他們舉棕枝迎他，喊著：

“和散那！”

“奉主名而來的他得福祐！”

“以色列王得福祐！”

(14)耶穌騎上一驢駒，，正如經上所述：

(15)“別害怕，錫安之女啊；
看啊，妳的王來了，
騎著驢駒。”

(16)門徒們最初不明此事。耶穌得榮耀後，他們才瞭解經上所寫有關他的這些事，而且他們也對他做了這些事。

(17)耶穌在墳墓喚拉撒路使他死裡復生，當時在旁目睹的民眾繼續傳播此事。(18)許多人聽說他行了此神蹟而去見他。(19)法利賽人互相說：“看，我們毫無進展。整個世界都跟了他。”

耶穌預言已死

(20)來過節禮拜人群中有一些希臘人。(21)他們來見加利利伯賽大的腓利普，求他說：“先生，我們願見耶穌。”(22)腓利普告知安朱；安朱與腓利普再同去告知耶穌。

(23)耶穌答：“時候已至，人子將得榮耀。(24)我告訴你們實話，除非麥穀落地死去，它僅是一粒種子。但若它死，則它生出許多種子。(25)愛自己生命者將失去生命，而恨世上生命者將保存生命以達永生。(26)服侍我者應跟隨我；我在何處，服侍我者也在。我父榮耀服侍我者。

(27)“我心憂，該說甚麼？說‘父啊！救我離開此刻’？不，我原為此原因而來此刻。(28)父啊！榮耀你名！”

有聲音來自天上：“我已榮耀我名，將再榮耀我名。”(29)在旁聽到那聲音的人群說打雷了；其他人說天使與他說話。

(30)耶穌說：“此聲音是為你們的緣故，不為我。(31)該是世界受審的時刻，此世之王將被趕出。(32)但我，當我從地上被舉起，將引導所有人來歸。”(33)他說此話是為描述他將死的死法。

(34)群眾說：“我們聽律法說基督將永存，你怎能說：‘人子必被舉起’？此‘人子’是誰？”

(35)耶穌告訴他們：“短時中你們仍將有光。黑暗未來前，趁有光而行。暗中行者不知何往。(36)趁有此光，信此光，以成光之子。”說此話後，耶穌躲離他們而去。

猶太人仍不信

(37)雖耶穌在他們面前行諸多神蹟，他們仍不願信他。(38)此應驗先知以賽亞之言：

“主啊！誰信我們福音？
主臂向誰顯露？”

(39)為此原因他們不能信，因以賽亞在別處又言：

(40)“他瞎他們眼，
鈍他們心，
故他們眼不能見，
心不能懂，

亦不能轉----
而我將醫好他們。”

(41)以賽亞因見耶穌的榮耀而針對他說了此話。

(42)但在此同時，即便在領袖中亦有信他者。只因法利賽人的緣故，他們為恐被趕出猶太會堂，而不願承認信仰；(43)因他們喜悅人的讚美勝於神的讚美。

(44)於是耶穌喊出：“信我者，不只信我，亦信差遣我來者。(45)他看我時，亦見差遣我者。(46)我來此世是光，使信我者不留於黑暗。

(47)“聽我言而不遵守者，我不判他。因我來，非為審判此世，而為拯救之。(48)棄絕我、不接受我言者，會有判他者；我說的話在末日將定他罪。(49)我非憑自己說話，差遣我的父命令我說何話、如何說。(50)我知他的命令導致永生。故我所說的一切均為父囑咐我所說。”

耶穌洗門徒腳 13

(1)那是在逾越節前。耶穌知離世歸父之時已至。既已愛世間屬他者，他此刻充分顯露他的愛。

(2)晚餐時，魔鬼已促賽門之子猶大依斯卡略出賣耶穌。(3)耶穌知父已將所有事物置於他下，知他從神來、將往神去；(4)於是離席站起，脫去外衣，束巾於腰。(5)之後，他倒水於盆，開始洗門徒腳，並用束繞於腰之巾將腳拭乾。

(6)他至賽門彼得前，彼得對他說：“主啊！你將洗我腳嗎？”

(7)耶穌答：“你此刻不明我所為，但以後你會明白。”

(8)”不！”彼得說，“你永不可洗我腳。”

耶穌答：“除非我洗你，你無份於我。”

(9)”那主啊！”賽門彼得答，“不只我腳，我手及我頭亦然。”

(10)耶穌答：“已洗過澡的人只需洗腳；他全身潔淨。你們潔淨，但並非每人如此。”(11)因他知誰將出賣他，故言非每人均潔淨。

(12)他洗完他們腳，穿上外衣回席。”你們可知我為你們所做？”他問他們：“(13)你們稱我‘老師’，稱我‘主’，稱得對，因我就是。(14)現在我，你們主及老師，洗你們腳，你們亦應相互洗腳。(15)我做榜樣，你們應依我為你們所為而為。(16)我告訴你們實話，無僕大於其主，無傳信者大於差遣他者。(17)你們既知這些事，若知而行，便被福佑。

耶穌預言被出賣

(18)”我非指你們每位；我知我所選。但此為應經上所言：‘分享我麵包者舉腳根踢我’。”

(19)”未發生前，我現在告訴你們此事，待發生時你們便信我便是他。(20)我告訴你們實話，接受我所差遣者即接受我，接受我者即接受差遣我者。”

(21)說過此話，耶穌心憂而證言：“我告訴你們實話，你們中一位將出賣我。”

(22)門徒們互瞪，不知他所指何人。(23)其中之一，即耶穌所愛者，斜倚耶穌旁。(24)賽門彼得以動作引他注意說：“問他所指何人。”

(25)他背靠耶穌問：“主啊！是誰？”

(26)耶穌答：“這塊餅我蘸入碟後所給的人便是他。”於是，蘸過那塊餅，他把餅給了賽門之子猶大依斯卡略。(27)猶大拿餅的那刻，撒旦進入於他。

“你所將做的事，快做吧！”耶穌對他說，(28)但席中無人知耶穌為何向他說此話。(29)因猶大管錢，有些人以為耶穌叫他買過節所需物，或給窮人東西。(30)猶大拿餅後，就外出。夜已至。

耶穌預言彼得之否認

(31)他出去後，耶穌說：“現在人子得榮耀，神在他裡面亦得榮耀。(32)若神在他裡面得榮耀，神在己裡面榮耀子，並立刻榮耀他。

(33)“孩子們，我僅有短時與你們同在。你們將尋我，正如我對猶太人說過，我現在也對你們說：我所往，你們無法來。

(34)“我給你們一條新令：互愛。如我愛你們一般，你們應互愛。(35)若你們互愛，所有人將依此而知你們是我門徒。”

(36)賽門彼得問他：“主啊！你何往？”

耶穌答：“我所往，你此刻不能跟隨，但以後會跟來。”

(37)彼得問：“主啊！為何我此刻不能跟你？我願為你而死。”

(38)耶穌說：“你真願為我而死？我告訴你實話，公雞晨叫前，你將三次不認我。”

耶穌安慰門徒
14

(1) “別心憂。信神；也信我。(2)我父家裡有很多房；若非如此，我會已告訴你們。我去那裡，為你們準備地方。(3)若我去為你們準備地方，我將回來帶你們跟我至我所在地。(4)你們知我將去地的路。”

耶穌是至父之路

(5)湯瑪斯對他說：“主啊！我們不知你將何往，如何能知那路？”

(6)耶穌答：“我是道路、真理與生命。除非經由我，無人能至父。(7)若你們知我，你們亦知我父。從今以後，你們知他，也見過他。”

(8)腓利普說：“主啊！將父顯給我們，那就足夠。”

(9)耶穌答：“我與你們同在如此長久，腓利普，你不知我嗎？任何人見我，即見父。你焉能說：‘將父顯給我們’？(10)你們難道不信我在父裡面、父在我裡面？我對你們說的話非僅我自己的話。實乃，居於我裡面的父做他的工。(11)當我說我在父裡面、父在我裡面，請信我；或至少信神蹟證據。(12)我告訴你們實話，任何信我者將為我之所為。他將做比此更大事，因我將去父那裡。(13)我將成就你們奉我名所求任何事，使子帶榮耀給父。(14)你們可奉我名求任何事，我必成就之。”

耶穌應許聖靈

(15)“若你們愛我，你們將遵我令。(16)我將求父，他將賜你們另一顧問，永遠與你們同在，(17)即真理之聖靈。世界無法接受他，因不見他，亦不知他。但你們知他，因他與你們同住，亦將在你們裡面。(18)我不會離你們而去，使你們成孤兒；我將至你們那裡。(19)不久，世界將不再見我，但你們將見我。因我活，你們亦將活。(20)那日你們將知我在父裡面，你們在我裡面，我在你們裡面。(21)擁有及遵守我令者愛我。愛我者，我父將愛他，我亦將愛他，並將自己顯現給他。”

(22)猶大〔非猶大依斯卡略〕說：“但主啊！為何欲顯現給我們而非世界？”

(23)耶穌答：“任何愛我者將遵行我教誨。我父將愛他，我們將去他那裡，並與他同住。(24)不愛我者不遵我教誨。你們所聽這些話非我自己話，而屬於差遣我的父。”

(25) “我與你們仍同在時說這所有的話。(26)但那顧問，即父以我名所將差遣的聖靈，將教誨你們所有的事，並將提醒你們我曾對你們說過的每件事。(27)我把平安留給你們；我的平安賜給你們。我所賜不像世界所賜。心勿憂，勿懼。

(28) “你們聽到我說：‘我將離去，亦將回來你們這裡。’你們若愛我，必喜悅我將去父那裡，因父比我大。(29)我此刻在未發生前先告訴你們，等到事真發生，你們便相信。(30)我將不再與你們多說話，因為此世之王將至。他對我無影響，(31)但世人將知我愛父，我行父所囑令。

” 現在我們離開吧！

葡萄樹與枝
15

(1) “我是真葡萄樹，我父是園丁。(2)他剪去所有無果的枝，他修剪結實的枝使其更為豐收。(3)因了我向你們所講之道，你們已潔淨。(4)留在我裡面，我也在你們裡面。枝自己無法結果實，它需留在樹上。除非留在我裡面，你們也無法結果實。

(5) “我是葡萄樹，你們是枝。人若留在我裡面，我亦留在他裡面，他將多結果實；離我，你們不能成事。(6)人不留在我裡面，就如被扔的枝而枯；似此之枝將被拾起，扔進火裡焚燒。(7)你們若留在我裡面，且我的話留在你們裡面，則你們任何所願，求了就賜給。(8)你們多結果實，顯明是我的門徒，是為我父的榮耀。

(9)如同父愛我，我亦愛你們。留在我愛中。(10)你們若遵我令，將留在我愛中，如同我遵父令，留在他愛中。(11)我告訴你們這些，使我的喜悅進入你們，使你們的喜悅得以完整。(12)我令如下：彼此相愛，如同我愛你們。(13)人無比此更大的愛：為友捨命。(14)你們若遵我令，即為我友。(15)我不稱你們為僕，因僕不知其主的事。我稱你們為友，因所有從父所聞，我均已告知你們。(16)你們未擇我；我擇你們，差遣你們去結果實---常存之果。你們奉我之名求任何事，我父必賜你們。(17)我令如下：彼此相愛。”

世界恨門徒

(18) “若世界恨你們，記著他們先恨我。(19)你們若屬此世，它必愛你們如它所有。你們不屬此世，我從此世選了你們。因此世界恨你們。(20)記著我對你們說過的話：‘無僕大於其主。’若他們迫害我，亦必迫害你們。若他們遵我教誨，亦必遵你們教誨。(21)他們將如此待你們，是因了我名，因他們不知差遣我者。(22)若我沒來對他們講話，他們就無罪。但現在他們罪已無可推諉。(23)恨我者亦恨我父。(24)若我未在他們中行無人曾行過的事，他們即無罪。但他們現已見這些神蹟，却仍恨我及我父。(25)此應驗律法上所寫：‘他們恨我無因。’

(26) “當我從父那裡差給你們的顧問來到時，來自父的真理之聖靈將為我做見證。(27)你們亦需做見證，因你們從開始即與我同在。

(1) “我告訴你們此事，使你們不致迷路。(2)他們將趕你們出會堂；實際上，時候將至，那時殺你們的人自以為是服事神。(3)他們做如此事，因不知我父，亦不知我。(4)我告訴你們此事，使你們於時候到時記得我曾預警你們。我初時未將此事告訴你們，因我仍與你們同在。

聖靈工作

(5) “現在我將往差遣我的父那裡，但無人問我：‘你何往？’ (6)因我說這些事，你們便充滿憂愁。(7)但我告訴你們實話：我離開是為你們好。除非我離，顧問者不會來你們這裡；但若我去，將差遣他來。(8)當他來時，他將為罪、為義、為審判而定世人的罪；(9)為罪，因人不信我；(10)為義，因我將往父那裡，你們見不到我；(11)為審判，因此世之王現在被定罪。

(12) “我有更多事告訴你們，多得你們現在無法承受。(13)但當真理之聖靈來時，他將引導你們進入全部真理。他非憑自己說話；他只說他所聞，並告訴你們將來之事。(14)他將把受自我的告知你們，給我榮耀。(15)屬我父者均屬於我。因此我說，聖靈將把受自我的告知你們。

(16) “短時後，你們將不見我，再短時後，你們將再見我。”

門徒之憂將變成喜悅

(17)一些門徒彼此說：“他所說：‘短時後，你們將不見我，再短時後，你們將再見我’，及‘因我將往父那裡’，是何意思？”(18)他們不斷問：“他說：‘短時後’是何意思？我們不解他所說。”

(19)耶穌見他們欲問他此事，便對他們說：“你們是否依我所說：‘短時後，你們將不見我，再短時後，你們將再見我。’而彼此互問我究竟意指為何？(20)我告訴你們實話，當世界歡樂時，你們將哭泣悲傷。你們將憂傷，但你們的憂傷將變成喜悅。(21)待產婦人因時辰已至而疼痛；但分娩後她忘記痛苦，因她喜悅生嬰於世。(22)你們亦然：你們此刻憂傷，但我將再見你們，而你們將喜悅，無人會奪你們喜悅。(23)那日，你們將不求我任何事。我告訴你們實話，你們奉我之名所求任何事，我父必賜你們。(24)此前你們尚未奉我之名求任何事。你們求，就必得，而你們的喜悅即完整。

(25) “前此我雖用比喻說話，但時候將至，我將不再用此種語言，而將平白告訴你們有關我父。(26)那日，你們將奉我之名祈求。我並非說我將為你們求父。(27)非也！父自己愛你們，因你們愛我，也信我從神來。(28)我從父來至此世；現在我離此世，回歸我父。”

(29)耶穌門徒們說：”你現在清楚說話，不用比喻。(30)我們現在知你知萬事，亦不需任何人問你問題。因此我們信你從神來。”

(31)”你們終於相信！”耶穌說。

(32)”但時候將至，且時候已至，你們將分散，各歸其家。你們將留我獨在。但我非孤獨，因我父與我同在。

(33)”我告訴你們這些事，使你們在我裡面有平安。你們在此世有苦難，但振起精神吧！我已勝過此世。”

耶穌為己祈禱
17

(1)耶穌說此話後，仰首望天祈禱：

“父啊！時候已至。榮耀你子，使你子亦榮耀你。(2)因你賜他全人類之上的權柄，使他能賜永生給所有你賜他者。(3)此是永生：他們知你為唯一真神，也知耶穌基督為你所差遣。(4)我在世上已帶給你榮耀，因我已完成你交付我的工作。(5)父啊！此刻在你面前，請給我榮耀，即世界未始之前我與你共有的榮耀。

耶穌為門徒祈禱

(6)“我已將你顯露給你所賜我的世人。他們為你所有；你將他們賜我，他們遵你之道。(7)他們知你所賜我的一切均來自你。(8)因我將你賜我之道賜給他們，他們亦接受。他們確知我來自於你，也信你差遣我。(9)我為他們祈禱。我不為世界祈禱，却為你賜我者祈禱，因他們屬你。(10)我所有均屬你，你所有亦屬我。我經由他們得榮耀。(11)我將不在此世，但他們仍在此世，而我將去你那裡。聖父啊！請用你名的權力保護他們，即你所賜我的名，使他們合成一體，如同你我一體。(12)當我與他們同在時，我用你所賜我那名保護他們，使他們平安。除註定毀滅的那位以外，無人消失，使經上所言得應驗。

(13)“我此刻去你那裡，但我仍在世時說這些話，為使他們充滿我的喜悅。(14)我將你之道賜予他們，但世界恨他們，因他們不屬此世，如同我不屬此世。(15)我祈禱你不將他們帶離此世，只求你保護他們，防那惡者。(16)他們不屬此世，如同我不屬此世。(17)請以真理使他們成聖；你的道是真理。(18)如同你差遣我入此世，我亦差遣他們入此世。(18)我為他們使我自己成聖，使他們亦真正成聖。

耶穌為所有信徒祈禱

(20)“我不只為他們祈禱。我亦為那些經由他們之言而信我者祈禱，(21)使他們全合為一。父啊！如同你在我裡面，我在你裡面。望他們也在我們裡面，使世人信你差遣我。(22)我賜他們你所賜我的榮耀，使他們合為一，如同我們合為一。(23)我在他們裡面，你在我裡面。望他們全合為一，使世人知你差遣我，且如同愛我一樣愛他們。

(24)“父啊！我願你所賜我者與我同在，見我榮耀，即你在創世前因愛我而賜我的榮耀。

(25)“公義父啊！雖世界不知你，我知你，他們知你差遣我。(26)我已讓他們知你，且續讓他們知你，使你對我的愛在他們裡面，我自己亦在他們裡面。”

耶穌被捕
18

(1)祈禱完後，耶穌與門徒們離去，過汲淪谷。在另一邊有一橄欖林園，他與門徒們入園。

(2)出賣他的猶大知那地方，因耶穌常與門徒們在那裡聚會。(3)於是猶大帶領一隊士兵與來自祭司長及法利賽人的差吏至林園。

(4)耶穌知所有將發生於己的事，便問他們：“你們找誰？”

(5)“拿撒瑞耶穌。”他們答。

“我便是，”耶穌說。〔叛徒猶大與他們同站一起。〕(6)當耶穌說：“我便是”時，他們後退，倒於地。

(7)他再問他們：“你們找誰？”

他們說：“拿撒瑞耶穌。”

(8)“我告訴過你們我便是，”耶穌答。“你們若尋我，讓這些人走。”(9)此應驗他前所說的話：“我未失你所賜我任何一位。”

(10)賽門彼得拔劍砍大祭司僕役，削去他右耳。〔僕役名為瑪爾卡斯。〕

(11)耶穌命彼得：“把你劍收回去！我難道不喝我父給我的那杯嗎？”

耶穌被帶至安那斯面前

(12)那隊士兵及其指揮官與猶太差吏逮捕耶穌。他們將他綑綁，(13)帶他至當年大祭司該亞法岳父安那斯那裡。(14)該亞法曾建議猶太人說，讓一人為眾人而死是好事。

彼得首次不認主

(15)賽門彼得及另一門徒跟隨耶穌。此門徒為大祭司所認識，故他隨耶穌入大祭司府院，(16)但彼得却等於門外。為大祭司所識的門徒走回來，與當班之女講話，帶彼得進去。

(17)“你不是他的門徒嗎？”在門口之女問彼得。

他答：“我不是。”

(18)那時天冷，僕人及差吏們生火，圍火而立，取暖。彼得亦與他們同站，取暖。

大祭司盤問耶穌

(19)其時，大祭司就耶穌門徒及其教誨諸事盤問他。

(20)“我公開向世界說話，”耶穌答，“我常在猶太人聚集的會堂或聖殿教誨。我從未在暗中說話。21 為何問我？問問聽過我話的人。他們確知我所說。”

(22)當耶穌說此話，旁邊一差吏打他臉。”你如此回答大祭司嗎？”他命令。

(23)“若我說錯，”耶穌答，“請指證錯在那裡？但若我說了真理，你為何打我？”(24)於是安那斯將仍被綑綁的耶穌送至大祭司該亞法那裡。

彼得二次三次不認主

(25)當賽門彼得站著取暖，有人問他：“你不也是他的門徒之一嗎？”

他否認說：“我不是。”

(26)被彼得削去耳朵那人的親戚即大祭司一位僕人挑戰他說：“我不是見你和他同在橄欖樹林裡嗎？”(27)彼得再度否認，就在那刻公雞始叫。

耶穌在彼拉多前

(28)猶太人將耶穌從該亞法那裡解至羅馬總督殿。此刻是清晨，為避免宗教儀式之不淨，猶太人不入殿；他們欲吃逾越節筵席。(29)彼拉多出來問他們：“你們為何事告此人？”

(30)“此人若非罪犯，”他們答，“我們不會交他給你。”

(31)彼拉多說：“你們自己帶他去，以自己律法審他。”

“但我們無權對任何人執行死刑，”猶太人反對說。(32)此事發生，應驗了耶穌有關自己死亡方式所說的話。

(33) 彼拉多回進殿裡，召見耶穌，問他：“你是猶太人王嗎？”

(34) “那是你自己所想？”耶穌問，“或有人對你談過我？”

(35) “我是猶太人嗎？”彼拉多回答，“你們的人和你們的祭司長交你給我。你究竟做了何事？”

(36) 耶穌說：“我的國不屬此世。若屬此世，我的臣僕會為避免我被猶太人逮捕而戰。我的國來自他地。”

(37) “你便是王吧！”彼拉多說。

耶穌答：“你說對了我是王。我實為此而生，為此而來此世，見證真理。屬真理者聽我言。”

(38) “何謂真理？”彼拉多問。他再出見猶太人說：“我找不到任何控告他的根據。(39) 但你們習俗是我在逾越節時釋放一罪犯給你們。你們要我釋放”猶太人王”嗎？”

(40) 他們回喊說：“不！不是他！給我們巴拉巴！”巴拉巴曾參加一次叛亂。

耶穌被判釘十字架

19

(1)於是彼拉多拿下耶穌，將他鞭撻。(2)士兵們用荊棘編成皇冠，置他頭上。他們給他穿上紫袍，(3)一再走向他，說：“嗨啊！猶太人王啊！”他們打他臉。

(4)彼拉多再出來對猶太人說：“看著！我帶他出來到你們前，讓你們知道，我找不出控告他的根據。”(5)當耶穌出來，帶棘冠穿紫袍，彼拉多對他們說：“此即這人！”

(6)當祭司長和他們的官員看見他，他們喊：“釘十字架！釘十字架！”

但彼拉多答：“你們拿他去釘十字架吧！至於我，我找不出控告他的根據。”

(7)猶太人堅持說：“我們有律法，依法他該死，因他稱己為神之子。”

(8)當彼拉多聞此言，他更恐懼，(9)便再回殿。“你從何地來？”他問耶穌，但耶穌不答他。(10)“你拒絕與我說話嗎？”彼拉多說，“你豈不知，我有權釋放你，也有權釘你十字架？”

(11)耶穌答：“若非從上給你，你無權於我。因此交我給你者，其罪更大。”

(12)從那以後，彼拉多試圖釋放耶穌，但猶太人續喊：“你若讓此人走，你便非凱撒之友。任何人稱己為王便是反對凱撒。”

(13)當彼拉多聞此言，他帶出耶穌，在一被稱為鋪石之處〔希伯來話稱為噶巴大〕，坐於審判者位。(14)那日是逾越節週準備之日，約正午時刻。

“此是你們的王，”彼拉多對猶太人說。

(15)但他們喊叫：“帶他走！帶他走！釘他於十字架！”

“我該釘他於十字架嗎？”彼拉多問。

“除凱撒外我們無別的王，”祭司長答。

(16)最終，彼拉多將耶穌交給他們去釘十字架。

釘十字架

士兵們接管耶穌。(17)他扛自己的十字架至骷髏地〔希伯來話稱為各各達〕。(18)他們在此釘他於十字架，另兩人與他同釘，一邊一個，耶穌在中。

(19)彼拉多準備一告示，將其固定於十字架，上寫：“拿撒勒人耶穌，猶太人的王。”(20)許多人見此告示，因耶穌被釘十字架處近城，且告示以希伯來文、拉丁文、希臘文寫就。(21)猶太人祭司長對彼拉多抗議說：“勿寫‘猶太人的王’，應寫‘此人自稱猶太人的王’。”

(22)彼拉多答：“我寫的，我已寫了。”

(23)士兵們將耶穌釘於十字架後，拿他衣服，分成四份，每人一份。剩下內衣從上至下一片，沒縫過。

(24)“別撕它，”他們彼此說，“我們抽籤來決定誰得它。”

此事發生，應驗經上所說：

“他們分我衣，為我衣抽籤。”

此即士兵們所為。

(25)耶穌十字架旁，站著他母親、母親姊妹瑪麗〔革羅巴之妻〕及瑪麗瑪歌達玲。(26)耶穌見母親及他所愛門徒站立一旁，對母親說：“親愛的婦人，此是妳子。”(27)並對門徒說：“此是你母。”從那以後，那門徒接她至自己家。

耶穌之死

(28)之後，耶穌知所有事已完成，且經上話將應驗，便說：“我渴。”(29)有一罐酒醋在那裡，他們將海綿蘸入其中，把海綿置於一牛漆草莖上，舉至耶穌唇邊。(30)當他飲後，耶穌說：“完成了。”他低頭，死去。

(31)那時正是預備日，次日是一特別安息日。因猶太人不願屍體於安息日留在十字架上，他們請彼拉多將腿打斷，將屍體移下。(32)士兵們打斷第一位與耶穌同釘十字架人之腿，並打斷另一人腿。(33)當他們至耶穌，見他已死，便不打斷他腿。(34)一士兵將一矛刺入耶穌肋旁，血水突然流出。(35)見此事者給了見證，他的見證為真。他知他講真話，他的見證使你亦信。(36)這些事發生了，使經上所言得以應驗：“他的骨無一被打斷。”(37)另一經言：“他們仰望他們以矛刺入的人。”

耶穌之葬

(38)之後，亞利馬太人約瑟向彼拉多求領耶穌屍體。約瑟是耶穌一秘密門徒，因他懼猶太人。得彼拉多准許後，他領去耶穌屍體。(39)陪他去的是先前曾夜訪耶穌的尼哥德慕。尼哥德慕帶著約七十五磅沒藥與沈香的混合物。(40)他倆將耶穌屍體敷以香料，並以長麻布條裹繞。此符合猶太人葬習。(41)耶穌被釘十字架處有一園，園中有一未埋過任何人的新墳。(42)因是猶太人預備日，且墳在附近，他們便將耶穌安置那裡。

空墳
20

(1)週一晨，天仍暗。瑪麗瑪歌達玲至墳地，見大石已從墳口移開。(2)她跑至賽門彼得及耶穌所愛另一門徒處，說：“他們把主從墳裡拿走，我們不知他們置他於何處。”

(3)於是彼得及另一門徒前往墳地。(4)兩人均跑，但另一門徒超越彼得，先抵墳地。(5)他彎腰，見麻布長條在內，但沒進去。(6)賽門彼得隨後抵達，進入墳墓。他見麻布長條(7)及圍繞耶穌頭部的裹頭巾均在內。裹頭巾折疊好放一處，麻布放另一處。(8)最後，先至墳地卻未進入的另一門徒亦進入。他見了，也信了。(9)〔那時他們尚不明瞭經上所說耶穌必從死裡復活。〕

耶穌顯現給瑪麗瑪歌達玲

(10)於是兩門徒回家，(11)瑪麗卻在墳外哭泣。當她哭時，她彎腰看墳內，(12)見兩白衣天使坐於原置耶穌之處，一在頭處，一在腳處。

(13)他們問她：“婦人，妳為何哭？”

“有人拿走我主，”她說，“我不知他們置他何處。”(14)此時，她轉身，見耶穌站在那裡，但她不知那是耶穌。

(15)“婦人，”他說，“妳為何哭？妳找誰？”

她以為他是園丁，便說：“先生，如果你把他移走，請告訴我你們把他放到何處，我去取他。”

(16)耶穌對她說：“瑪麗。”

她轉向他，用希伯來話喊說：“老師！”

(17)耶穌說：“別跟隨我，因我尚未回我父那裡。去我弟兄們那裡，告訴他們：‘我將回我父也是你們父那裡，見我神也是你們神。’”

(18)瑪麗瑪歌達玲去門徒那裡，告訴他們：“我已見到主！”她並告訴他們主向她所說諸事。

耶穌顯現給諸門徒

(19)週一晚，門徒們聚會，因懼猶太人，鎖起門。耶穌來至他們當中，說：“願平安與你們同在！”(20)說此話後，他讓他們看他手及肋旁。門徒們見到主，極為喜悅。

(21)耶穌又說：“願平安與你們同在！如同父差遣我，我亦差遣你們。”(22)說了那話，他向他們吹氣，說：“接受聖靈。(23)你們若赦免任何人罪，他們就被赦免；你們若不赦免他們，他們就不被赦免。”

耶穌顯現給湯瑪斯

(24)當耶穌來時，十二門徒之一的湯瑪斯〔即抵戴瑪斯〕不在他們當中。(25)其他門徒告訴他：“我們已見過主。”

但他對他們說：“除非我看見他手上釘痕，用手指觸及被釘之處，並將手放至他肋旁，我不信。”

(26)一週後，門徒們又在屋裡，湯瑪斯亦在。門雖鎖，耶穌到來，站於他們中，並說：“願平安與你們同在！”(27)他對湯瑪斯說：“把你手指放這裡；看我雙手。伸出你手，放我肋旁。別懷疑，要相信。”

(28)湯瑪斯對他說：“我主，我神！”

(29)耶穌對他說：“因你見到我，你信了；那些沒見我而信者是被福祐的。”

(30)耶穌在門徒前行了許多其他未錄於此的神蹟。(31)這些事記錄下來，使你們信耶穌是基督、神子，信了他可因他名而得生命。

耶穌與捕魚神蹟
21

(1)之後，耶穌在泰貝利亞斯海邊又向門徒們顯現。發生之事如下：(2)賽門彼得、湯瑪斯〔即抵戴瑪斯〕、加利利之迦拿之拿但業、西庇太之兩子及其他兩門徒在一起。(3)賽門彼得對他們說：“我去捕魚。”他們說：“我們與你同去。”於是他們出去，上船，但當晚他們未捕到任何魚。

(4)清晨，耶穌站岸邊，但門徒們不知那是耶穌。

(5)他對他們說：“朋友們，你們有魚嗎？”

“沒有，”他們答。

(6)他說：“把網扔到船右邊，你們會找到些。”他們照做後，無法將網拉上來，因魚太多了。

(7)那耶穌所愛門徒對彼得說：“那是主！”當賽門彼得聽他說“那是主！”時，他把外衣環繞身上，跳入水中。(8)其他門徒離岸不遠〔約一百碼〕，在船上跟過來，拖拉整網的魚。(9)他們上岸時，見炭火上有魚及一些麵包。

(10)耶穌對他們說：“你們剛釣到的魚拿些過來。”

(11)賽門彼得爬上船，把網拉至岸。網裡充滿大魚，共一百五十三條，但即便有如此多魚，網居然未破。(12)耶穌對他們說：“來吃早餐。”門徒中無人敢問：“你是誰？”他們知那是主。(13)耶穌拿麵包及魚給他們。(14)此是耶穌死裡復活後第三次顯現給他的門徒們。

耶穌使彼得復位

(15)吃完早餐，耶穌對賽門彼得說：“約翰之子賽門，你真比這些人更愛我嗎？”

“是的，主啊！”他說，“你知我愛你。”

耶穌說：“餵我的羊。”

(16)耶穌再次說：“約翰之子賽門，你真愛我嗎？”

他答：“是的，主啊！你知我愛你。”

耶穌說：“照顧我的羊。”

(17)他第三次說：“約翰之子賽門，你愛我嗎？”

彼得覺得悲傷，因耶穌第三次問他：“你愛我嗎？”他說：“主啊！你知所有事；你知我愛你。”

耶穌說：“餵我的羊。(18)我告訴你實話，你年少時，自己穿衣，隨意往來。但你年老時，你伸出雙手，其他人幫你穿衣，帶你去你不願去之地。”(19)耶穌說此話是為指出彼得所將榮耀神的死法。然後他說：“跟我來！”

(20)彼得轉身，見耶穌所愛門徒跟隨他們。〔此門徒即是那在晚餐時背靠著耶穌說：“主啊！誰將出賣你？”〕(21)當彼得看到他時間：“主啊！他將會怎樣？”

(22)耶穌答：“我若要他活著，直到我回來，這对你其意為何？你要跟隨我。”(23)因此，弟兄們中便傳著此門徒將不會死的謠言。但耶穌並未說他不會死，他只說：“我若要他活著，直到我回來，這对你其意為何？”

(24)此門徒為這些事做見證，並記錄下來。我們知他的見證為真。

(25)耶穌所行之事還有很多。若每件事均記錄下來，則所寫的書整個世界都將無法容下。